



Dok-Tek Systems Ltd.

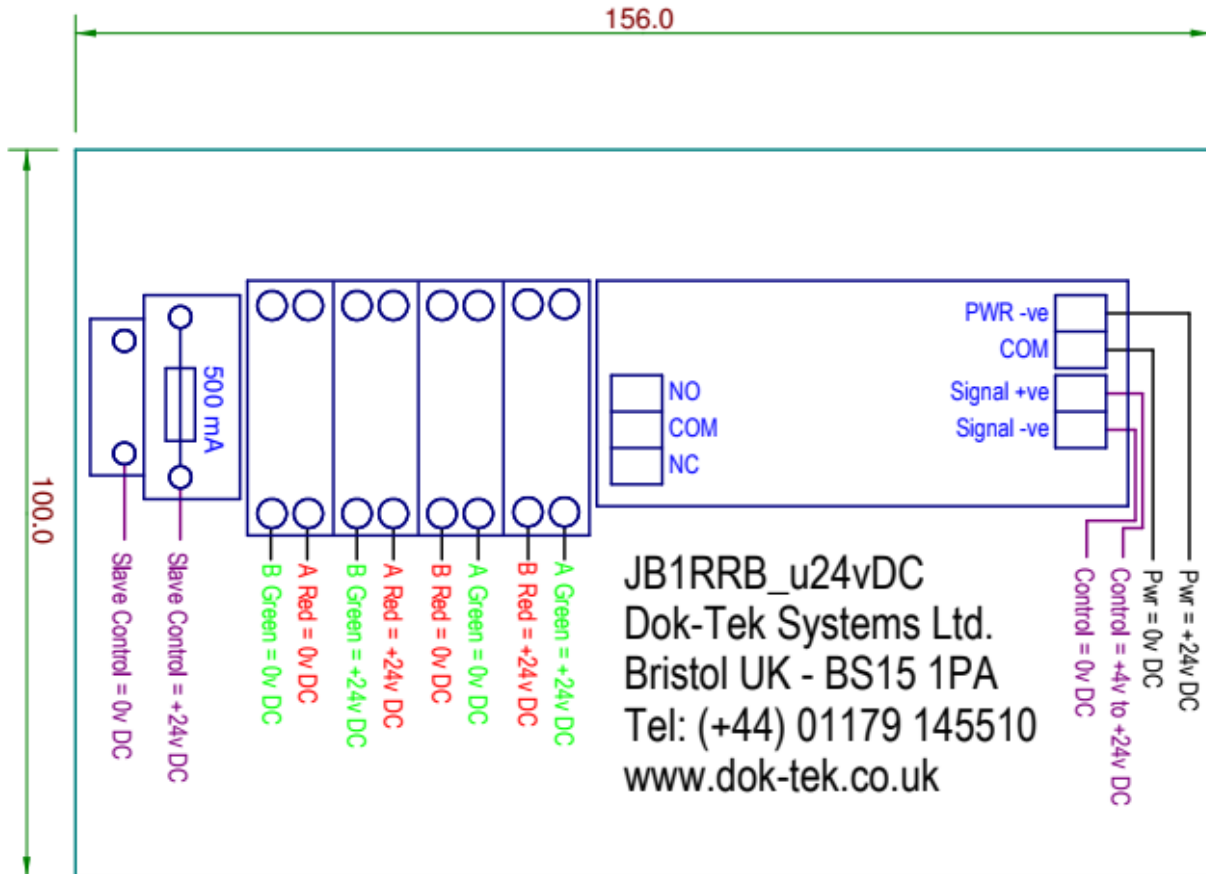
Tel: [+44] 01 179 145 510

D7D Avondale Works, Woodland Way, Bristol. England. UK (GB). BS15 1PA






Fax: [+44] 01 179 145 103













Web: www.dok-tek.co.uk / e-mail: main.doktek@gmail.com













JB1RRB - Remote Relay Board



Relay unit to provide switching facility up to 200M from input switch.

	Assemblage de la carte relais pour fournir une facilité de commutation jusqu'à 200M à partir du commutateur d'entrée.
	Relaiseinheit zur Bereitstellung einer Umschaltmöglichkeit bis zu 200M vom Eingangsschalter.
	Unidad de relevo para proporcionar instalaciones de conmutación hasta 200M desde el interruptor de entrada.
	Unità di relè per fornire una funzione di commutazione fino a 200M dall'interruttore di ingresso.
	NL Relay-eenheid om een schakelmogelijkheid tot 200 M te bieden via de ingangsschakelaar.

	EN	NL 	FR 
	Cables: For the control input or slave control output, use a shielded twisted pair cable with a screen grounded at one end only.	Kabels: Gebruik voor controle-ingang of slave-besturingsuitgang een afgeschermd twisted-pair-kabel waarvan het scherm aan slechts één uiteinde is geaard.	Câbles: Pour l'entrée de contrôle ou la sortie de contrôle esclave, utilisez un câble blindé à paire torsadée avec un écran mis à la terre à une extrémité seulement.
 2006/95/EC IEC 60742 IEC 61140	Important. Supply Voltage: PELV / SELV extra low voltage only. Over Voltage = failure	Belangrijk. Voedingsspanning: Gebruik alleen extra lage spanning: PELV / SELV Overspanning = mislukking	Important. Tension d'alimentation: Utiliser seulement: TBTP / TBTS Au-dessus de la tension = Échec
 89/336/EEC [CENELEC - EN 50082-1] 89/336/EEC [CENELEC - EN 50081]	EMC Compatability Radio Frequency Interference a) Emmissions = Benign. b) Conducted Transmissions: U**vDC = Vulnerable CR**vDC = Protected (≥ 5KHz). c) Radiated Transmissions = Vulnerable.	EMC- Compatibiliteit Radio frequentie interferentie. a) Emmissions = Goedaardige. b) Transmissies uitgevoerd: U**vDC = Kwetsbaar. CR**vDC = Beschermd (≥ 5KHz). c) Gestraalde overbrengingen. = Kwetsbaar.	Compatibilité de l'EMC. Radio fréquence interférence a) Emmission = Bénigne. b) Menée de Transmissions: U**vDC = Vulnérable. CR**vDC = Protégé - (≥ 5KHz). c) Apparente rayonnée de Transmissions = Non protégés.
	Temperature In service = -15°C to +40°C	Temperatuur. In dienst = -15°C to +40°C	Température. Dans le service = -15°C to +40°C
	Service Life 5 Years or 5k operations.	Levensduur 5 jaar of 5 k operaties.	Durée de vie 5 ans ou 5k opérations.
IEC 60529, EN 60 529. 	IP20. Environmental Protection required	IP20 Milieubescherming vereist	IP20 Protection de l'environnement requise
2011/65/EU 2015/863 RHOS2  	Restriction Of Hazardous Substances - Not Applicable – Does not contain: Lead (Pb). Mercury (Hg). Cadmium (Cd). Hexavalent chromium (Cr6+). Polybrominated biphenyls (PBB). Butyl benzyl phthalate (BBP). Polybrominated diphenyl ether (PBDE). Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP). Dibutyl phthalate (DBP). Diisobutyl phthalate (DIBP)	Beperking van gevaarlijke stoffen - Niet toepasselijk – Bevat geen:	Restriction Des Substances Dangereuses - Non applicables - Ne contient:
2012/19/EU	Not applicable. Fulfils its function only when with other equipment.	Niet van toepassing. Vervult de functie alleen wanneer met andere apparatuur.	Ne s'applique pas. Remplit sa fonction uniquement lorsque avec d'autres équipements.
 	Recycle - Voluntary good practice.	Recycle. Vrijwillige goede praktijken.	Recycler. Volontaire de bonne pratiques

	ES 	DE 	IT 
	Cables: para la entrada de control o la salida de control esclavo, use un cable de par trenzado blindado con una pantalla conectada a tierra en un extremo solamente.	Kabel: Verwenden Sie für den Steuereingang oder den Slave-Steuer Ausgang ein abgeschirmtes Twisted-Pair-Kabel mit einem nur an einem Ende geerdeten Schirm.	Cavi: per l'ingresso di controllo slave, utilizzare un cavo a doppiini intrecciati schermato con uno schermo a terra solo a un'estremità.
 2006/95/EC IEC 60742 IEC 61140	Importante. Tensión de alimentación: PELV / SELV - Tensión baja solamente. Sobre voltaje = LED fallo.	Wichtig. Versorgungsspannung: PELV / SELV extra tiefe Spannung nur. Überspannung = LED Defekt.	Importante. Tensione di alimentazione: PELV / SELV - Bassissima tensione solo. Sopra tensione = Fallimento
 89/336/EEC [CENELEC - EN 50082-1] 89/336/EEC [CENELEC - EN 50081]	Compatibilidad EMC. Interferencia de radiofrecuencia. a) Emisiones = Benigno. b) Llevó a cabo transmisiones: U**vDC = Non protegido. CR**vDC = Protegido (≥ 5KHz). c) Transmisión irradiada = Non protegido.	EMC-Kompatibilität. Hochfrequenzstörungen. a) Emissionen = Benigne. b) Durchgeführte Übertragungen: U**vDC = Anfällig. CR**vDC = Geschützt (≥ 5KHz). c) Gestrahlten Getriebe = Verwundbar.	Compatibilità EMC. Interferenza di radiofrequenza. a) Emissioni = Benigna. b) Condotta trasmissioni: U**vDC = vulnerabili. CR**vDC = Protetto. (≥ 5KHz). Trasmissioni irradiate = Vulnerabili.
	Temperatura En servicio = -15 ° C a + 40 ° C	Temperatur Im Betrieb = -15 ° C bis + 40 ° C	Temperatura In servizio = da -15 ° C a + 40 ° C
	Vida de servicio 5 años o 5k operaciones.	Lebensdauer 5 Jahre oder 5k Operationen.	Durata di servizio 5 anni o 5k operazioni.
IEC 60529, EN 60 529. 	IP20. Se requiere protección ambiental	IP20. Umweltschutz erforderlich	IP20. Protezione ambientale richiesta
2011/65/EU 2015/863 RHOS2  	Restricción de sustancias peligrosas - No aplicable - No contienen: Lead (Pb). Mercury (Hg). Cadmium (Cd). Hexavalent chromium (Cr6+). Polybrominated biphenyls (PBB). Butyl benzyl phthalate (BBP). Polybrominated diphenyl ether (PBDE). Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP). Dibutyl phthalate (DBP). Diisobutyl phthalate (DIBP)	Beschränkung Gefährliche Stoffe - Nicht anwendbar – Enthält nicht:	Restrizione de Sostanze pericolose - Non applicabile – Non contiene:
2012/19/EU	No es aplicable. Cumple su función sólo cuando con otros equipos.	Nicht zutreffend. Erfüllt seine Funktion nur mit anderen Geräten.	Non applicabile. Svolge la propria funzione solo quando con altre apparecchiature.
	Reciclaje - Buenas prácticas voluntarias.	Recycling - Freiwillige gute Praxis	Riciclare - Buona pratica volontaria.



Dok-Tek Systems Ltd. - Tel: [+44] 01 179 145 510

D7D Avondale Works, Woodland Way, Bristol. England. UK (GB). BS15 1PA

Web: www.dok-tek.co.uk / e-mail: main.doktek@gmail.com / Fax: [+44] 01 179 145 103